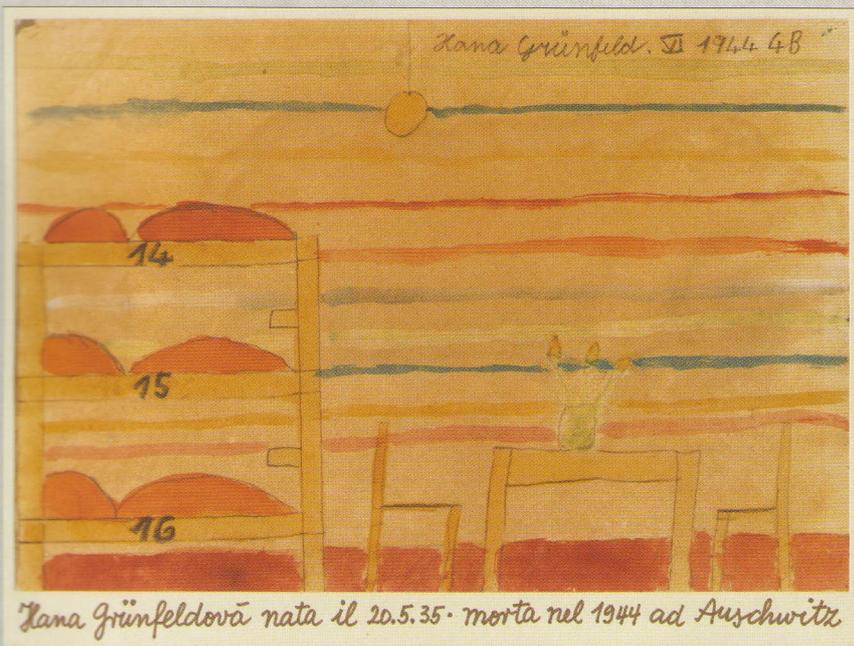


DIRITTI NEGATI GIOCO



Xana Grünfeldová nata il 20.5.35 - morta nel 1944 ad Auschwitz

Il ghetto di Theresienstadt rappresenta uno dei più crudeli inganni che la propaganda nazista abbia escogitato durante la Seconda guerra mondiale. Nella città austro-ungarica, divenuta cecoslovacca nel 1918 e ribattezzata Terezín, venne creato il ghetto ebraico "modello", quello da far visitare ai dirigenti della Croce Rossa Internazionale.

A Terezín

Appena qualcuno arriva qui
ogni cosa gli sembra strana.
Come, devo coricarmi per terra?
No, io non mangero quella sudicia patata nera.
E questa sarà la mia casa? Dio com'è lurida!
Il pavimento è solo fango e sporcizia
e qui io dovrei distendermi.
Come farò senza sporcarmi?

C'è sempre un gran movimento qua e là
e tante tante mosche:
le mosche non portano le malattie?
Ecco, qualcosa mi ha punto: una cimice forse.
Com'è orribile Terezín!
Chissà quando ritorneremo a casa.

1943 "Teddy" dati anagrafici non accertati

La farfalla

L'ultima, proprio l'ultima,
di un giallo così intenso, così
assolutamente giallo,
come una lacrima di sole quando cade
sopra una roccia bianca
- così gialla, così gialla! -
l'ultima,
volava in alto leggera,
aleggiava sicura
per baciare il suo ultimo mondo.

Fra qualche giorno
sarà già la mia settima settimana
di ghetto:
i miei mi hanno ritrovato qui
e qui mi chiamano i fiori di ruta
e il bianco candeliere del castagno
nel cortile.

Ma qui non ho visto nessuna farfalla.
Quella dell'altra volta fu l'ultima:
le farfalle non vivono nel ghetto.

Saul Friedmann nato il 7.1.31 - morto il 29.9.44

